



Gespräche auf der sommerlichen Karl-Marx-Straße © Dario Lehner

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde der [Aktion! Karl-Marx-Straße],

der August auf der Karl-Marx-Straße hat es in sich: Tauchen Sie auf dem Interkulturellen Ramadanfest in die Kulturtraditionen unterschiedlicher Länder ein, lassen Sie sich bei „Move Op! Festival für europäisches Musiktheater“ überraschen, entdecken Sie Neueröffnungen und solche, die noch kommen werden, und feiern Sie 100-jährige Jubiläen mit. Außerdem sind Sie eingeladen, sich für den Bereich Sonnenallee zu engagieren. Viel Spaß beim Lesen.

INTERKULTURELLES RAMADANFEST AUF DER KARL-MARX-STRAßE

Die arabischen und türkischen Vereine in Neukölln laden alle Berliner herzlich ein, eines der höchsten Feste im arabischen und türkischen Kulturraum gemeinsam zu erleben: das Ramadanfest, mit dem drei Tage lang das Ende der Fastenzeit begangen wird. Auf dem Karl-Marx-Platz werden Einblicke in die Kulturtraditionen unterschiedlicher Länder geboten – mit traditioneller und moderner Musik, Tanz, einem weit gefächerten Angebot kulinarischer Besonderheiten, Kunsthandwerk, Kalligrafie und Henna sowie Clownerie, Spielen und Schminkangeboten für Kinder. Schirmherr ist Frank Henkel, Senator für Inneres und Sport. Veranstaltet vom DAZ – Deutsch-Arabisches Zentrum für Bildung und Integration, unterstützt von der Türkischen Gemeinde zu Berlin, Piranha Kultur und dem Citymanagement der [Aktion! Karl-Marx-Straße].



Interkulturelles Ramadanfest auf dem Karl-Marx-Platz 2012 © Luca Abbiento

Zeit: Sonntag, 11. August 2013 von 10.00 bis 23.00 Uhr, **Ort:** Karl-Marx-Platz (U7). **Programmtipp:** „Die Nächte des Ramadan – Fest der Vielfalt“: Bis zum 12. August 2013 zeigen ausgewählte Berliner Musiker berlinweit ihre unterschiedlichen kulturellen Prägungen – von Traditionen der Vergangenheit bis zu modernen, genreübergreifenden Experimenten. Eine Produktion von Piranha Kultur. Weitere Infos → www.aktion-kms.de/events/ramadanfest/.

MOVE OP! FESTIVAL FÜR EUROPÄISCHES MUSIKTHEATER DER NEUKÖLLNER OPER



Ein Vorgeschmack auf Move Op!
© Brennero

Angenommen: Musik wäre die direkteste Sprache zwischen den Menschen und Nationen. Was erzählt Musik-Theater jetzt, wo „die Krise“ die Lebensbedingungen und Demokratien in Europa radikal bedroht? Was zeigt alternatives Musiktheater, nah an der Lebenswelt der Macher und des Publikums, entstanden unter Sparauflagen, Rechtsruck, aber auch in kreativen Gegenentwürfen? Move Op(era)! – Beweg Dich, (Oper)! – zeigt vielfältige Formen eines lebhaften Musiktheaters jenseits der großen Opernhäuser und Festivals. Move Op! ist ein Fest fürs Publikum, Plattform des Austauschs und Ort einer gemeinsamen, internationalen Arbeit als Gegenreaktion.

Denn Europa ist mehr, ist Reichtum, gespeist aus kultureller Vielfalt in aller Widersprüchlichkeit. Europe, Move Op!

Zeit: 16. bis 25.8.2013. **Spielstätten:** Neuköllner Oper, Karl-Marx-Str. 131-133, U7 Karl-Marx-Straße, Aufzug vorhanden, Heimathafen Neukölln, Karl-Marx-Str. 141, Pascha Lounge, Hermannstr. 98, Büro der [Aktion! Karl-Marx-Straße] Richardstr. 5. Vorbestellung: 030. 6889 0777, tickets@neukoellneroper.de. Weitere Infos → www.neukoellner-oper.de.

KONTAKT

- » Lenkungsgruppe: Standortgemeinschaft/Beteiligungsgremium der [Aktion! Karl-Marx-Straße] | lenkungsgruppe@aktion-kms.de
- » BSG | Projektsteuerer im Aktiven Zentrum Karl-Marx-Straße | Horst Evertz | kms@bsgmbh.com | Tel. 030. 68 59. 87 71
- » Citymanagement der [Aktion! Karl-Marx-Straße] | Sabine Slapa, Susann Liepe, Philip Gehrke | cm@aktion-kms.de | Tel. 030. 221972. 93
- » Stadtentwicklungsamt Neukölln | Fachbereich Stadtplanung | Dirk Faulenbach | stadtplanung@bezirksamt-neukoelln.de | Tel. 030. 90239. 2153 | Fax 030. 90239. 2418
- » Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt | Sabine Hertelt | Sabine.Hertelt@SenStadtUm.Berlin.de | Tel. 030. 90 139. 4916
- » Fromlowitz + Schilling | Öffentlichkeitsarbeit im Städtebau | Nicole Yavuzcan | info@fromlowitz-schilling.de | Tel. 030. 8230. 9888



Das denkmalgeschützte Fabrikgebäude in der Karl-Marx-Straße 58 © Dario Lehner

In der Karl-Marx-Straße 58 tut sich was – das Fabrikgebäude wurde umfassend saniert, entstanden sind moderne Gewerbeflächen auf insgesamt 7.000 m². Die Mieter dieser Flächen sind Unternehmen aus dem sozialen und kulturellen Bereich, wie die ZeitRaum GmbH, die dort eine Tages- und Beschäftigungsstätte für chronisch kranke Menschen eingerichtet hat, oder der Verein PROWO mit einer Betreuungseinrichtung, die eine Alternative zur psychiatrischen Klinik sein kann. Auf zwei Etagen sind außerdem 22 bezahlbare Ateliers entstanden, die durch das Atelierbüro im Kulturwerk des bbk berlin vermietet werden. Professionelle Künstler/-innen, die einen günstigen Raum zum Arbeiten suchen, konnten sich bewerben. In der „Kultstätte Keller“ will ein Berliner Kollektiv Raum für besondere Events und Projekte schaffen; es finden bereits Nachtflohmärkte, Varietéabende und Lesungen statt. Und im „Körperhaus“ kann man an Yoga- und Tanzkursen teilnehmen. Für die Zukunft ist außerdem die Einrichtung von professionellen Musikstudios geplant.

48 STUNDEN NEUKÖLLN – HIER WAR KUNST

Das Kunstfestival 48 STUNDEN NEUKÖLLN hat sich im 15. Jahr neu erfunden. Überall in Nord-Neukölln war der neue Schriftzug zu lesen: „Hier ist Kunst“. Selbstbewusst und stolz präsentierten die Künstler/-innen aus Neukölln sowie Gäste aus der ganzen Welt ihre künstlerischen Arbeiten. Es beteiligten sich 250 temporäre und bereits etablierte Veranstaltungsorte in Nord-Neukölln mit ca. 400 Veranstaltungen. Das Publikumsinteresse nahm bei idealem Festivalwetter gegenüber den Vorjahren noch einmal zu. Nach ersten Schätzungen kamen mehr als 75.000 Besucher/-innen, um den „Perspektivwechsel!“ (Jahresthema 2013) zu erleben. Besonders die beiden Festivalreihen „Kunst und Kult – Stimmen der Religionen“ und „Labor: Urbanes Altern“ fanden großen Anklang. Im Young Arts NK war ein vielseitiges Programm für Kinder und Jugendliche zu sehen. Hier zeigte die Ausstellung „Ich bin Du“ Arbeiten von Schüler/-innen der Röntgen-, Hans-Fallada- und Ernst-Abbe-Schule. **Save the Dates:** 48 STUNDEN NEUKÖLLN findet wieder statt vom 27. bis 29. Juni 2014. Vorher, am 2. November 2013, findet Nacht und Nebel – die unerhörte Neuköllner Kunstnacht – statt. Infos und Links → www.aktion-kms.de/events/.



48 Stunden Neukölln 2013 © Dario Lehner

Die [Aktion! Karl-Marx-Straße] bei 48 STUNDEN NEUKÖLLN: Rückblicke, Neueröffnungen



Rikscha Shuttle auf der Karl-Marx-Straße ... Vor-Eröffnung des Kesselhauses auf dem Kindl-Gelände ... Kulturdachgarten Klunkerkranich über den Dächern der Karl-Marx-Straße © Dario Lehner

Unterstützung der Gesamtorganisation der Passage in der Karl-Marx-Straße 131, eines der zentralen Orte des Festivals, wo z.B. Christiane Pohn und Wolfgang Meyer (KG Augenstern) einen schallgedämmten Betonquader direkt an der Karl-Marx-Straße aufbauten: einen Ruheraum innerhalb des Festivals. **Rikscha Shuttle:** Auch in diesem Jahr war der Rikscha-Shuttle bei den Besucher/-innen sehr beliebt. Zwischen Karl-Marx-Platz und Hermannplatz wurden sie zu den zahlreichen Veranstaltungsorten chauffiert und konnten einen entspannten Blick auf die lebhafteste Straße Neuköllns genießen. **Kesselhaus auf dem Kindl-Gelände:** Hier fand die Vor-Eröffnung des zukünftigen Kindl-Zentrums für zeitgenössische Kunst statt – mit der Eröffnungsfeier und einer der bedeutendsten Ausstellungen des Festivals. Gefördert auch von der Lenkungsgruppe der [Aktion! Karl-Marx-Straße]. Für alle, die auf den Geschmack gekommen sind: Die „richtige“ Eröffnung ist für Herbst 2014 geplant. **Kulturdachgarten Klunkerkranich** auf dem Parkdeck der Neukölln Arcaden: Nach der erfolgreichen Vor-Eröffnung des „Stadtgartens über den Wolken“ hat er inzwischen wirklich

KONTAKT

- » Lenkungsgruppe: Standortgemeinschaft/Beteiligungsgremium der [Aktion! Karl-Marx-Straße] | lenkungsgruppe@aktion-kms.de
- » BSG | Projektsteuerer im Aktiven Zentrum Karl-Marx-Straße | Horst Evertz | kms@bsgmbh.com | Tel. 030. 68 59. 87 71
- » Citymanagement der [Aktion! Karl-Marx-Straße] | Sabine Slapa, Susann Liepe, Philip Gehrke | cm@aktion-kms.de | Tel. 030. 221972. 93
- » Stadtentwicklungsamt Neukölln | Fachbereich Stadtplanung | Dirk Faulenbach | stadtplanung@bezirksamt-neukoelln.de | Tel. 030. 90239. 2153 | Fax 030. 90239. 2418
- » Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt | Sabine Hertelt | Sabine.Hertelt@SenStadtUm.Berlin.de | Tel. 030. 90 139. 4916
- » Fromlowitz + Schilling | Öffentlichkeitsarbeit im Städtebau | Nicole Yavuzcan | info@fromlowitz-schilling.de | Tel. 030. 8230. 9888

geöffnet: bis Oktober 2013, derzeit Fr ab 16.00 Uhr, Sa und So ab 14.00 Uhr, Karl-Marx-Straße 66, U Rathaus Neukölln. Infos unter → www.klunkerkranich.de. **Und noch eine zweite neue Parkdecknutzung** feierte ihren Einstand: Die internationale Kreativagentur Hi-ReS! in der Donaustraße lud zu einer Ausstellung. Im 5. BROADWAY NEUKÖLLN, dem Magazin der [Aktion! Karl-Marx-Straße], stellen wir Hi-ReS! dann in einem Portrait vor (vorgesehen für Herbst 2013). Infos zum BROADWAY NEUKÖLLN → www.aktion-kms.de/aktiv/redaktion-broadway-neukoelln/. Der Rikscha Shuttle und die Eröffnungen des Kesselhauses und des Kulturdachgartens wurden im Rahmen des Aktionärsfonds der [Aktion! Karl-Marx-Straße] 2013 gefördert. Infos unter → www.aktion-kms.de/events/aktionarsfonds-projekte/.

EINLADUNG ZUR BÜRGERBETEILIGUNG IM BEREICH SONNENALLEE



Einladung zur Bürgerbeteiligung Sonnenallee

Das Bezirksamt Neukölln, Fachbereich Stadtplanung, der Prozesssteuerer BSG und das Beteiligungsgremium Sonnenallee laden alle im Sanierungsgebiet Wohnenden und Arbeitenden sowie alle Eigentümer herzlich zur Neuwahl des Beteiligungsgremiums Sonnenallee ein. Ferner möchten wir Ihnen den überarbeiteten Entwurf für die Umgestaltung des Lohmühlen- und Weichselplatzes vorstellen. Kommen Sie am 26. August 2013 um 18.30 Uhr in das Foyer der Quartierssorthalle auf dem Campus Rütli (Rütlistr. 35 - 36, 12045 Berlin) und informieren Sie sich, stellen Sie sich zur Wahl oder entscheiden Sie mit. Weitere Infos → www.kms-sonne.de/sonne.

IN ALLER KÜRZE

Der Handels-Newsletter des Citymanagements der [Aktion! Karl-Marx-Straße] erscheint mehrmals im Jahr und enthält z.B. interessante Interviews mit Gewerbetreibenden im Bereich der Karl-Marx-Straße. Setzen Sie sich gerne mit dem Citymanagement in Verbindung, wenn Sie auch einmal interviewt werden möchten, bestellen Sie den Handels-Newsletter unter cm@aktion-kms.de oder lesen Sie, was bisher erschienen ist unter → www.aktion-kms.de/projekte/handel/.

Die Storch Apotheke – ganz rund und mit historischer Einrichtung im Jugendstil – befindet sich schon seit 1913 direkt am Platz der Stadt Hof. Am 27. August 2013 feiert sie von 10.00 bis 18.00 Uhr ihren 100. Geburtstag. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich vom Jubiläumsprogramm überraschen. Ort: Ganghoferstr. 1, 12043 Berlin. → www.storchapotheke.de.



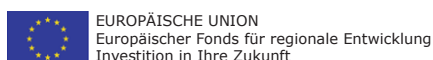
U.a. im aktuellen Handels-Newsletter: Café La Grappa auf dem Rathausvorplatz © Luca Abbiento

Die Feuerwache Neukölln feiert mit einem großen Tag der offenen Tür ihr 100-jähriges Bestehen. Es erwarten Sie Einsatzvorführungen, eine Fahrzeugausstellung, Spiel und Spaß für Kids, Live-Musik auf einer großen Showbühne, eine Tombola und vieles mehr. Zeit: 01. September 2013, 10.00 bis 18.00 Uhr. Ort: Kirchhofstr. 20/Ecke Emser Str., 12051 Berlin. → www.berliner-feuerwehr.de/neukoelln0.html.

Galerie im Saalbau. Die Galerie R31, zu Gast in der Reihe Labor Neukölln, zeigt die Ausstellung „Existenzsicherungsmodelle oder von der Kunst zu leben“. Dabei werden die Werke verschiedener Künstler – Malerei, Zeichnungen, Videos, Fotografien und Objekte – in einer Art Wunderkammer zusammengebracht. Es geht um grundsätzliche Fragen der Existenz, um Persönliches, Soziales und Politisches. Vernissage: 9. August 2013, 18.00 Uhr. Geöffnet: 10. August bis 8. September 2013, Di bis So 10.00 bis 20.00 Uhr. Ort: Karl-Marx-Str. 141, 12043 Berlin. → www.kultur-neukoelln.de/galerie-im-saalbau-programm.php.

Alle Infos zur [Aktion! Karl-Marx-Straße] unter → www.Aktion-KMS.de.

Überraschende Augenblicke auf der sommerlichen Karl-Marx-Straße wünscht Ihnen
Ihr Horst Evertz



Bezirksamt Neukölln
von Berlin



KONTAKT

- » Lenkungsgruppe: Standortgemeinschaft/Beteiligungsgremium der [Aktion! Karl-Marx-Straße] | lenkungsgruppe@aktion-kms.de
 - » BSG | Projektsteuerer im Aktiven Zentrum Karl-Marx-Straße | Horst Evertz | kms@bsgmbh.com | Tel. 030. 68 59. 87 71
 - » Citymanagement der [Aktion! Karl-Marx-Straße] | Sabine Slapa, Susann Liepe, Philip Gehrke | cm@aktion-kms.de | Tel. 030. 221972. 93
 - » Stadtentwicklungsamt Neukölln | Fachbereich Stadtplanung | Dirk Faulenbach | stadtplanung@bezirksamt-neukoelln.de | Tel. 030. 90239. 2153 | Fax 030. 90239. 2418
 - » Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt | Sabine Hertelt | Sabine.Hertelt@SenStadtUm.Berlin.de | Tel. 030. 90 139. 4916
 - » Fromlowitz + Schilling | Öffentlichkeitsarbeit im Städtebau | Nicole Yavuzcan | info@fromlowitz-schilling.de | Tel. 030. 8230. 9888
- August 2013 – Seite 3